

PERCY JACKSON & OS OLIMPIANOS

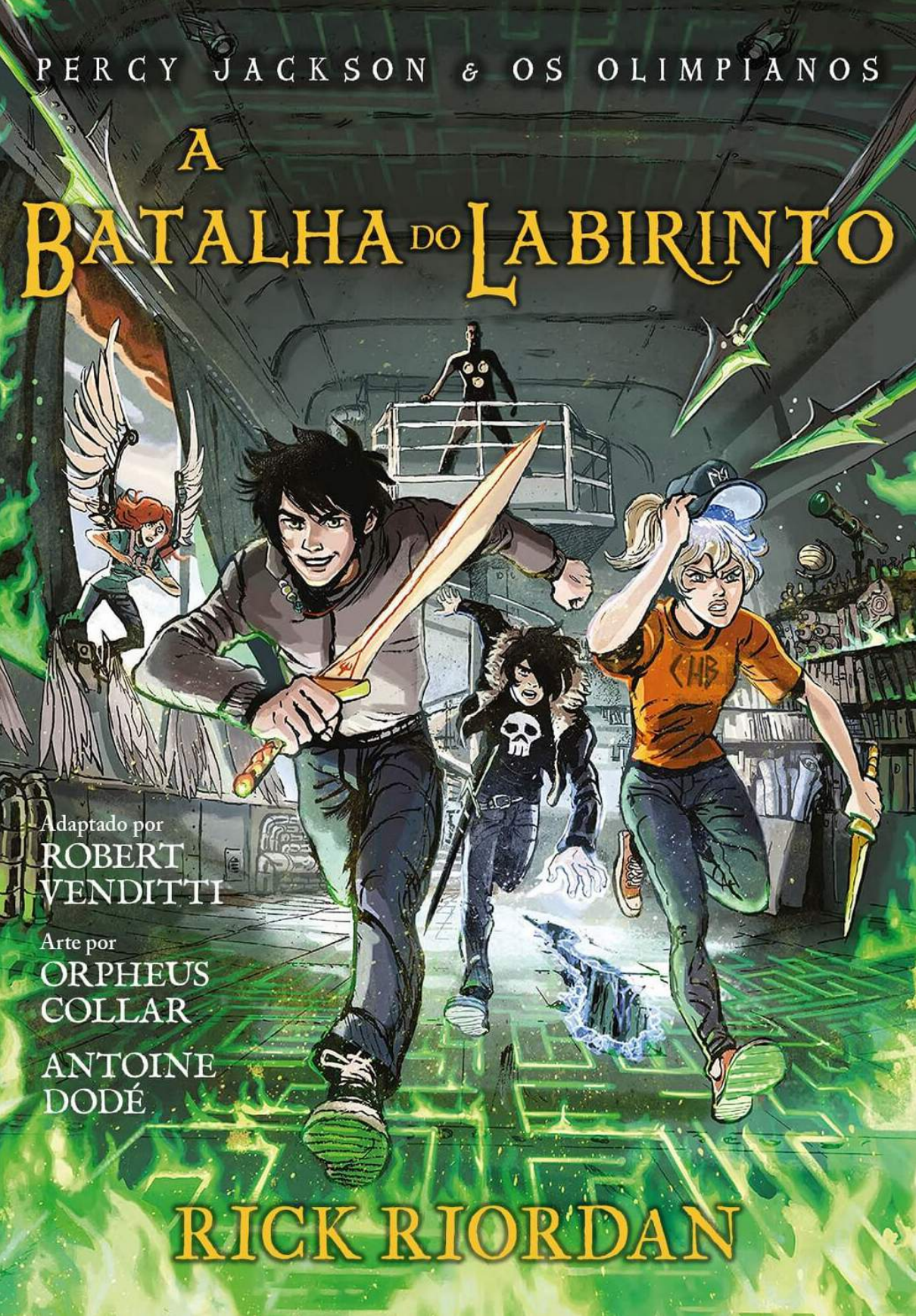
A

BATALHA DO LABIRINTO

Adaptado por
**ROBERT
VENDITTI**

Arte por
**ORPHEUS
COLLAR**
**ANTOINE
DODÉ**

RICK RIORDAN





SINOPSE

Nesta quarta parte da série de sucesso de público, o tempo está se esgotando enquanto a guerra entre os olímpianos e o malvado Senhor dos Titãs Cronos se aproxima. Até o porto seguro do Acampamento Meio-Sangue fica mais vulnerável a cada minuto, enquanto o exército de Cronos se prepara para invadir suas fronteiras que um dia já foram impenetráveis. Para detê-los, Percy e seus amigos semideuses partirão em uma missão pelo Labirinto — um mundo subterrâneo em expansão com surpresas impressionantes a cada passo. Cheia de humor, ação emocionante e ilustrações impressionantes, esta emocionante aventura é uma leitura obrigatória para os fãs de Percy!

Para entrar em contato envie um e-mail para:

bibliotecadededalo@gmail.com

Em caso de erros envie: livro, página e erro.

PERCY JACKSON & OS OLIMPIANOS
LIVRO QUATRO



A BATALHA DO LABIRINTO

Graphic Novel

Por
RICK RIORDAN

Adaptado por
Robert Venditti

Arte por
Orpheus Collar
e Antoine Dodé

Tradução de
Biblioteca de Dédalo

Edição por

BIBLIOTECA DE DÉDALO

(13/12/2020)

Adaptado do livro
Percy Jackson e os Olimpianos, Livro quatro: A Batalha do Labirinto

Copyright do texto © 2018 Rick Riordan
Copyright das ilustrações © 2018 Disney Enterprises, Inc
Edição em português feita por Biblioteca de Dédalo

TÍTULO ORIGINAL
The Battle of the Labyrint

138p.: 23 x 16 cm.

(Percy Jackson e os Olimpianos *Graphic Novel*; 4)

1. Mitologia grega - Literatura infanto-juvenil. 2. Poseidon (Divindade grega) – Literatura infanto-juvenil. 3. Hades (Divindade grega) - Literatura infanto-juvenil. 4 Zeus (Divindade grega) - Literatura infanto-juvenil. 5. Literatura infanto-juvenil americana.

[2020]

BIBLIOTECA DE DÉDALO.

www.bibliotecadedalo.weebly.com



NOVA YORK.



DIA DE ORIENTAÇÃO
DA NONA SÉRIE.

GINÁSIO



CORRA!

ME
SOLTA!













ENTÃO, TIPO, VOCÊ
VAI QUASE ME FAZER
SER MORTA TODA VEZ
QUE TE VER?

TALVEZ.

BEM-VINDA
AO MEU
MUNDO.



AQUELAS LÍDERES
DE TORCIDA ASSA-
SSINAS NÃO ME
QUERIAM.

QUERIAM
VOCÊ.

É MELHOR
VOCÊ IR.



ESSE É O MEU NÚMERO.
QUERO SABER MAIS SOBRE
METO-SANGUES, DEUSES
E MONSTROS.

VOCÊ VAI
LIGAR.

VOCÊ ME
DEVE.



ESPERA!

VOCÊ SEQUER
TEM UM LUGAR
SEGURO PARA
IR?



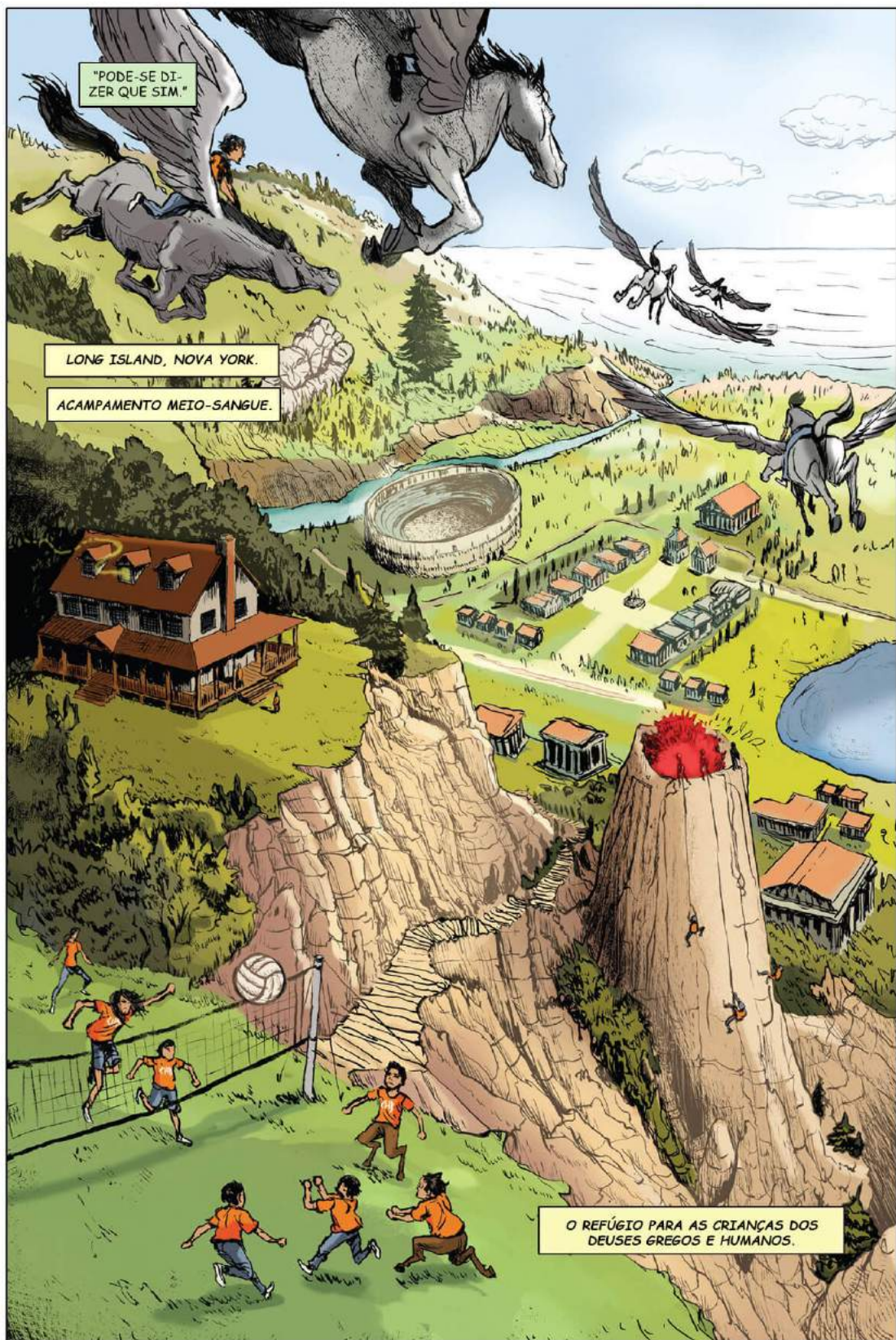
UM LUGAR
SEGURO?

"PODE-SE DI-
ZER QUE SIM."

LONG ISLAND, NOVA YORK.

ACAMPAMENTO MEIO-SANGUE.

O REFÚGIO PARA AS CRIANÇAS DOS
DEUSES GREGOS E HUMANOS.





PARECE QUE SEU
VERÃO COMEÇOU
COM UM ESTRONDO,
CABEÇA DE ALGA.



VOCÊ NORMALMENTE
NÃO ESPERA O ANO
ESCOLAR COMEÇAR PARA
DESTRUIR TUDO?

NO DIA DE ORI-
ENTACÃO É MEIO
QUE UM RECORDE
SEMIDEUS.

VOCÊ FALA
COMO MI-
NHA MÃE.

ELA ESTÁ UM POUCO CHA-
TEADA DESSA VEZ, O NAMORADO
DELA, PAUL, ENSINA NA GOODE.



COMO ESTÁ,
ANNABETH?

COMO FOI
A OITAVA
SÉRIE?

INFESTADA POR
MONSTROS. AS COI-
SAS COM CERTEZA
ESTÃO PIORANDO
POR LÁ.

É BOM
VOLTAR, POSSO
DIZER ISSO.



NOVIDA-
DES SOBRE
LUKE?



O MONTE
TAM AINDA ES-
TÁ LOTADO DE
MONSTROS.

NÃO VOLTEI
LÁ DESDE QUE LUTA-
MOS CONTRA LUKE
NO NATAL PASSADO.



MAS NÃO ACHO
QUE ELE ESTÁ LÁ.
ACHO QUE SABE-
RIAMOS SE
ESTIVESSE.

ENFIM, TEM
MUITA COISA
PARA PÔR EM
DIA.

VAMOS.



"PRECISA CONHECER O NOVO INSTRUTOR."



CALMA SRA. O'LEARY!

NÃO SE PREOCUPE COM ELA, PERCY.

ELA É INOFENSIVA, PELO MENOS PARA UM CÃO INFERNAL.

INOFENSIVA. CLARO.



SOU QUINTUS, ESTOU AJUDANDO NO POR AQUI ENQUANTO O SR. D'ESTÁ FORA ATRÁS DE ALIANÇAS.

E VOCÊ DEVE SER PERCY JACKSON. ANNABETH ME CONTOU TUDO SOBRE VOCÊ.

OUVI QUE VOCÊ É UM ESPADACHIM HABILIDOSO. ACHO QUE GOSTARIA DE VER.



O QUE TEM NAS CAIXAS, QUINTUS?



ESSA É A TROMBETA PARA O JANTAR. É MELHOR SE APRESSAREM.







EU FALHEI. NÃO TEM
FORMA DE TRAZÊ-LA
DE VOLTA.

NUNCA FOI
FEITO ANTES,
NICO...

... MAS
TEM UMA
FORMA.

ME CONTEI
ME CONTE COMO
TRAZER MINHA IR-
MÃ DE VOLTA DOS
MORTOS!

UMA TROCA.
UMA ALMA POR
OUTRA.

EU OFERECEI

NÃO A SUA, A
ALMA DE OUTRO.
ALGUÉM QUE
ENGANOU A
MORTE.

ISSO DE NOVO
NÃO. ESTÁ FALAN-
DO DE ASSASSI-
NATO. NÃO FAREI
ISSO.

NÃO É
ASSASSINATO.
É JUSTIÇA.
VINGANÇA.

LHE AJUDAREI, JÁ
NÃO TE SALVEI VÁRIAS
VEZES? NÃO TE GUIEI
PELO LABIRINTO E
ENSINEI A COMO
USAR SEUS
PODERES?

VOCÊ VINGARÁ BIANCA.
VOCÊ IRÁ TROCAR A ALMA
DAQUELE RESPONSÁVEL
POR SUA MORTE...



NA MANHÃ SEGUINTE.





-GROAN-

OLHA, GROVER ESTÁ COM PROBLEMAS. SÓ PENSEI EM UMA FORMA PARA AJUDÁ-LO. É O LABIRINTO. É DISSO QUE EU E CLARISSSE ESTAMOS CONVERSANDO.

ESTÁ FALANDO DO LABIRINTO DA GRÉCIA ANTIGA? O LUGAR ONDE FICAVA O MINOTAURO?



ISSO, ELE SE MUDOU PARA OS ESTADOS UNIDOS JUNTO COM O CORAÇÃO DA CIVILIZAÇÃO OCIDENTAL. ASSIM COMO O MONTE OLIMPO SOBRE O EDIFÍCIO EMPIRE STATE.

EXCETO QUE O LABIRINTO É IMENSO. ELE CONTINUA CRESCENDO. NÃO CABERIA EMBAIXO DE UMA ÚNICA CIDADE, MUITO MENOS DE UM PRÉDIO.



SUPOSTAMENTE VOCÊ PODE IR PARA QUALQUER LUGAR PELO LABIRINTO. SE NÃO SE PERDER, OU SOFRER UMA MORTE HORRÍVEL.

TEM QUE TER UMA FORMA. CLARISSSE SOBREVIVEU, E O CHRIS TAMBÉM.

ELE SÓ FICOU LOUCO. ISSO É MUITO MELHOR.



ESPERA, QUEM FICOU LOUCO?

LEMBRA DO CHRIS RODRIGUEZ DO CHALÉ DE HERMES? ELE MUDOU DE LADO E SE JUNTOU AO LUKE.

CLARISSSE O ACHOU VAGANDO PELO DESERTO DO ARIZONA NO NATAL. TAGARELANDO SOBRE "O FIO." E ELE DISSSE QUE AS FORÇAS DE LUKE TÊM EXPLORADO O LABIRINTO.



E...

VOCÊ NÃO TEM JEITO, CABEÇA DE ALGA.

AINDA BEM QUE UM DE NÓS É FILHO DA DEUSA DA SABEDORIA E DA ESTRATÉGIA EM BATALHA.

VAMOS. PEGUE SUAS COISAS. CONVERSAREMOS MAIS NA FLORESTA.



POR QUE ESTAMOS INDO PARA A FLORESTA?

QUINTUS ANUNCIOU JOGOS DE GUERRA. E NÓS SOMOS PARCEIROS.



NA FLORESTA.

ENTÃO...
O FIO DO QUE
ACHA QUE CHRIS
RODRIGUEZ
FALAVA?

TEM QUE SER O FIO
DE ARIADNE. É UM ITEM
MÁGICO QUE AJUDOU
TESEU A ESCAPAR DO
LABIRINTO.

SE LUKE O
ACHAR PODERÁ
NAVEGAR PELO
LABIRINTO, MOVER
SEU EXÉRCITO EM
SEGREDO E EM-
BOSCAR QUALQUER
UM, QUANDO
QUISER.

TALVEZ ATÉ MES-
MO PARA DENTRO
DO ACAMPA-
MENTO.

A ENTRADA MAIS
PRÓXIMA QUE CLARISSE
ACHOU FOI EM MANHAT-
TAN, MAS ISSO NÃO
QUER DIZER QUE NÃO
EXISTEM OUTRAS.

ANNABETH... EU
TIVE UMA VISÃO. EU VI
NICO DI ANGELO. ACHO QUE
ELE ESTÁ NO MUNDO
INFERIOR, ELE ESTÁ COM UM
FANTASMA, ESTÃO PLANE-
JANDO UMA VINGANÇA
CONTRA MIM.

O FANTASMA
DISSE ALGO
SOBRE UM
LABIRINTO.

ESTÁ DECIDIDO. PRE-
CISAMOS COMPREEN-
DER O LABIRINTO.

SEJA LÁ O QUE SAIR DE-
SSES ARBUSTOS, CHAMAREI
SUA ATENÇÃO. USE SEU BONÉ
MÁGICO E FIQUE INVISÍVEL E
O ATAQUE POR TRÁS.

HÃ,
PERCY?

RSSTL
RSSTL

SHH! ALGO
ESTÁ VINDO!









ISSO É LOUCURA.
QUANTO TEMPO PASSOU,
CINCO MINUTOS? COMO
ESTÁ DE NOITE? O QUE
ACONTECEU COM OS
ESCORPIÕES?

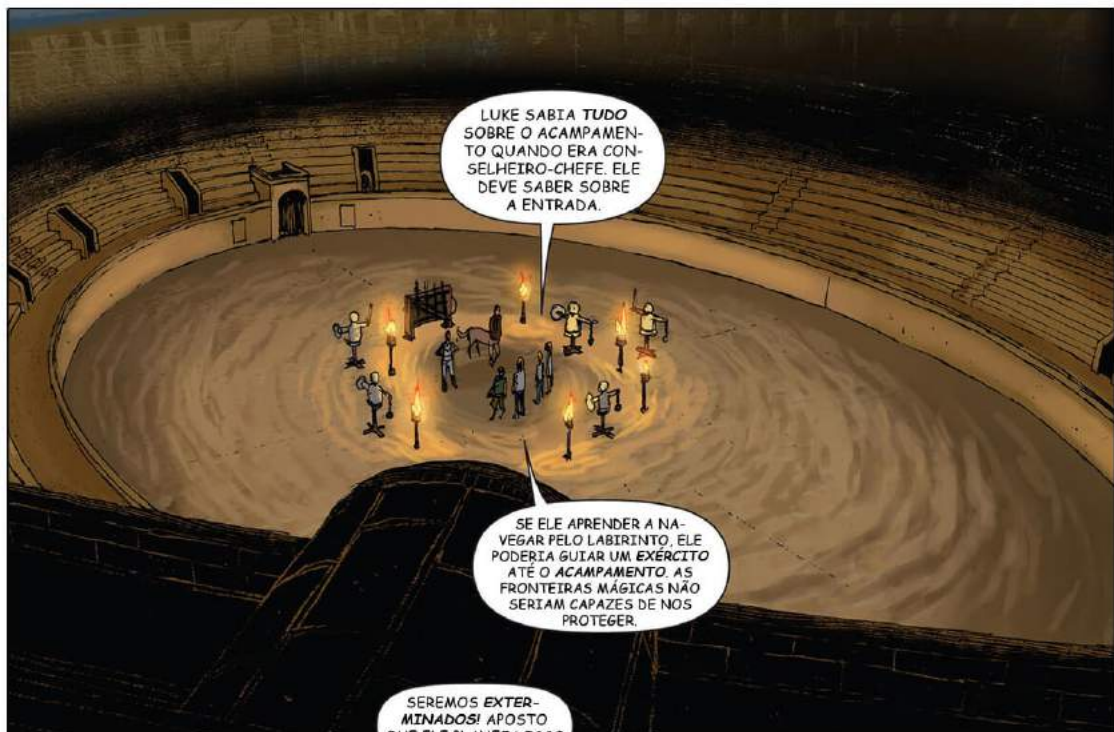
ACHAMOS.
NÃO ACRE-
DITO QUE
ACHAMOS.



O QUE,
ANNABETH?
O QUE ACHA-
MOS?

UMA ROTA DE
INVASÃO QUE DÁ
DIRETO NO ACAM-
PAMENTO.

ACHAMOS UMA
ENTRADA PARA O
LABIRINTO.



LUKE SABIA TUDO SOBRE O ACAMPAMENTO QUANDO ERA CONSELHEIRO-CHEFE. ELE DEVE SABER SOBRE A ENTRADA.

SE ELE APRENDER A NAVEGAR PELO LABIRINTO, ELE PODERIA GUIAR UM EXÉRCITO ATÉ O ACAMPAMENTO. AS FRONTEIRAS MÁGICAS NÃO SERIAM CAPAZES DE NOS PROTEGER.

SEREMOS EXTERMINADOS! APOSTO QUE ELE PLANEJA ISSO HÁ MESES!



QUIETOS! QUIETOS!



CONVOCAREMOS UM CONSELHO DE GUERRA PARA DISCUTIR ESSA GRAVE DESCOBERTA. MAS DEVEMOS TER ORDEM.

STAMP
STAMP



ANNABETH, VOCÊ FALARÁ PRIMEIRO.

LUKE JÁ ESTÁ ENVIANDO EXPLORADORES PARA O LABIRINTO.

SABEMOS PORQUE ACHAMOS UM.



CHRIS RODRIGUEZ, O QUE O LABIRINTO FEZ COM ELE...

LUKE ESTÁ TENTANDO NAVEGAR PELO LABIRINTO. ELE ESTÁ PROCURANDO PELA OFICINA DE DÉDALO.

EXATAMENTE, CLARISSE, DÉDALO É O MAIOR ARQUITETO E INVENTOR DE TODOS OS TEMPOS. ELE CONSTRUÍU O LABIRINTO, SE LUKE O CONVENCER A AJUDÁ-LO, NÃO TERÁ QUE SE PREOCUPAR COM ARMADILHAS OU SE PERDER.

ELE PODERIA LEVAR SEU EXÉRCITO PARA ONDE QUISÉSSE, PRIMEIRO PARA NOS DESTRUIR, E DEPOIS... PARA O OLIMPO.

DÉDALO VIVEU A O QUÊ, TRÊS MIL ANOS ATRÁS? ELE NÃO ESTÁ MORTO?

NINGUÉM SABE, QUINTUS. EXISTEM MUITOS RUMORES PERTURBADORES SOBRE DÉDALO.

SE ELE VOLTOU PARA O LABIRINTO, AINDA PODE ESTAR VIVO.

O TEMPO FUNCIONA DIFERENTE LÁ.

PRECISAMOS ACHAR DÉDALO PRIMEIRO. CONVENCEMOS ELE A NOS AJUDAR, E NÃO A LUKE.

E SE O FIO DE ARIADNE AINDA EXISTE, TEMOS QUE GARANTIR QUE ELE NUNCA CAIA NAS MÃOS DE LUKE.

PRECISAMOS DE UMA MISSÃO. E TODOS SABEMOS QUEM DEVE LIBERÁ-LA.

ANNABETH.

SEM CHANCE! O LUGAR É UMA ARMADILHA MORTAL!

SOU NOSSA MELHOR CHANCE, PERCY. TENHO ESTUDADO O LABIRINTO.

POR LIVROS! NÃO É A MESMA COISA!

JÁ CHEGA.

NÃO GOSTO DISSO, MAS ANNABETH É A MAIS QUALIFICADA PARA ESTA MISSÃO.

ALGUÉM TEM ALGUMA OBJEÇÃO?

MUITO BEM.

ANNABETH, É O SEU MOMENTO DE VISITAR O ORÁCULO. ENTÃO TEREMOS QUE DISCUTIR O QUE FAZER EM SEGUIDA.

"ASSUMINDO
QUE VOCÊ
RETORNE SÃ."

DESCERÁS NA
ESCURIDÃO DO
LABIRINTO
INFINITO.

O MORTO, O
TRAIDOR E O PERDIDO
REFRIGIDOS.

ASCENDERÁS OU CAIRÁS
PELAS MÃOS DO REI
ESPECTRAL, DA GRANÇA DE
ATENA. A DEFESA FINAL.

A DESTRUIÇÃO VIRA
QUANDO O ÚLTIMO
SUSPIRO DO HERÓI
ACONTECE.

E PERDERÁS OM
AMOR PARA ALGO
PIOR...

...

E?





"AO AMANHECER, MANDAREMOS VOCÊS PARA O LABIRINTO."



ANNABETH?
TUDO BEM?

EU QUERIA
LIDERAR UMA
MISSÃO DESDE
OS SETE.

ESTOU
PREOCU-
PADA.

TALVEZ EU NÃO
DEVESSE TER
CHAMADO VOCÊ.
OU TYSON E
GROVER.



ESTÁ... ESTÁ TUDO
BEM. JÁ PASSAMOS POR
MUITOS PROBLEMAS E
RESOLVEMOS ELES.

ISSO É DIFEREN-
TE. ESTOU QUE-
BRANDO AS REGRAS.
MAS NÃO SEI MAIS
O QUE FAZER. PRECI-
SO DE VOCÊS TRÊS. É
O QUE PARECE
CERTO.



NUNCA TE VI
TÃO ASSUS-
TADA.

É SOBRE A
PROFECIA? A
ÚLTIMA LINHA...
SOBRE O ÚLTÍ-
MO SUSPIRO...

TEM OUTRA LINHA
QUE NÃO ESTÁ CON-
TANDO? GERALMENTE
RIMA. TERMINA COM A
PALAVRA... MORRER?



SE APRON-
TE PARA A
MISSÃO.

TE VEJO
PELA MA-
NHA.



MONTE
TAMALPAIS.

A FORTALEZA DOS
TITÃS.

NOSSOS ESPÍ-
ÕES REPORTARAM
SUCESSO, LORDE
CRONOS.

O ACAMPA-
MENTO ENVIOU
UMA MISSÃO.
COMO PREVÍU.

NOSSO LADO
DO ACORDO
ESTÁ QUASE
COMPLETO.

EXCELENTE. ASSIM
QUE TIVERMOS OS
MEIOS PARA NAVEGAR,
EU MESMO GUIAREI A
VANGUARDA.

MAIS UM DEVE SE
UNIR A NOSSA CAUSA,
E SERÁ SUFICIENTE.
FINALMENTE VOU ME
ERGUER INTEIRO DO
TÁRTARO.

MAS SENHOR,
SUA NOVA
FORMA...

VOCÊ SE
COMPROMETEU
COMIGO, LUKE
CASTELLAN.

VOCÊ QUERIA
PODER. EU TE DEI,
AGORA ESTÁ ALÉM DE
TODO MAL. EM BREVE VO-
CÊ DOMINARÁ O MUNDO
DOS DEUSES E DOS
MORTAIS. VOCÊ SE
VINGARÁ.

PREPARE O EXÉRCITO,
ASSIM QUE O ACORDO ESTIVER
CONCLUÍDO, PROSEGUIREMOS.
PRIMEIRO, O ACAMPAMENTO
SERÁ REDUZIDO A CINZAS.
ENTÃO MARCHAREMOS PARA
O OLIMPO.



"ELE PROCURA A FONTE DE SEU PODER."

PERCY? VOCÊ ESTÁ BEM?

... ESTOU BEM. AINDA SACUDINDO OS PESADELOS DE ONTEM.

O LABIRINTO FOI PROJETADO PARA ENTRAR NA SUA CABEÇA.

NÃO GOSTO DA IDEIA DE VOCÊS DESCENDO LÁ.

ELE EXISTE PARA TE ENGANAR. TE DISTRAIR.

ISSO É PERIGOSO PARA SEMIDEUSES.

CONCENTRE SUA MENTE NO QUE MAIS IMPORTA. SE CONSEGUIR FAZER ISSO, PODERÁ ENCONTRAR O CAMINHO.

AQUI: EU QUERIA LHE DAR ALGO.

UM APITO PARA CÃES?

ESTÁ... ESTÁ CONGELANDO.

É FEITO DE GELO ESTÍGIO DO RIO ESTÍGE. MUITO DELICADO. NÃO DERRETERÁ, MAS QUEBRARÁ QUANDO USAR. ENTÃO SÓ USE QUANDO REALMENTE PRECISAR.

USAR PARA O QUE?

NÃO HÁ MAIS TEMPO PARA ATRASOS. DEVEMOS ERGUER DEFESAS O MELHOR QUE PUDERMOS.

MAS NÃO PRECISO LEMBRÁ-LOS QUE É PREFERÍVEL QUE O ATAQUE DE LUKE NUNCA ACONTEÇA.

OFEREÇO UM ÚLTIMO AVISO: NAVEGAÇÃO TALVEZ NÃO SEJA A ÚNICA COISA QUE NOSSOS INIMIGOS PROCURAM.

ELES TÊM PARTES DO SENHOR DOS TITÃS, TIRADOS DO PRÓPRIO TÁRTARO.

PARA RESSUSCITAR POR INTEIRO ELE PRECISARÁ DE UMA NOVA FORMA.

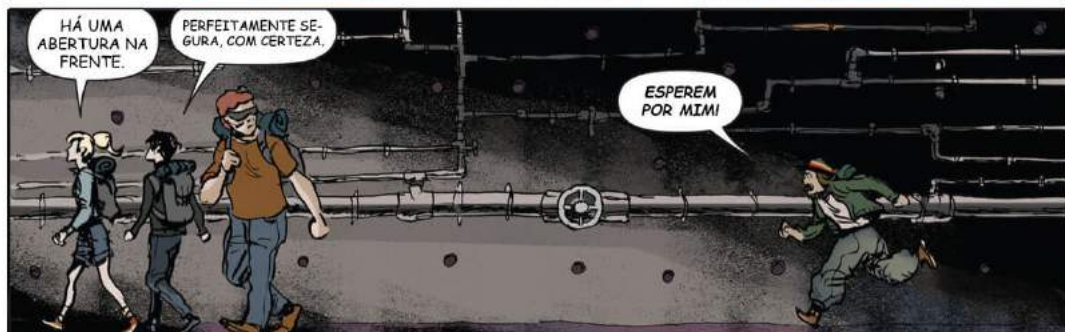


NÃO TÍNHAMOS
CAÍDO NO LABIRINTO
DA ÚLTIMA VEZ,
ANNABETH? POR QUE
TEM UMA RAMPA
AGORA?

SÓ FIQUE QUIE-
TO E CONTINUE
ANDANDO.

SÓ ESTOU
DIZENDO,
ESTÁ...













AI.

QUEM COLOCOU
BARRAS NO MEIO
DO CORREDOR?

EU... EU CONHEÇO
ESSE LUGAR. NÃO É LONGE
DE ONDE MORO EM SÃO
FRANCISCO. VIM AQUI
EM UMA VIAGEM DE
CAMPO.



É ALCATRAZ.

ALCATRAZ? COMO
VIEMOS PARAR DO
OUTRO LADO DO PAÍS?



JÁ TE DISSE, PERCY.
O LABIRINTO É ENORME
E NÃO SEGUE REGRA
ALGUMA.

ESTAMOS
PRESOS.

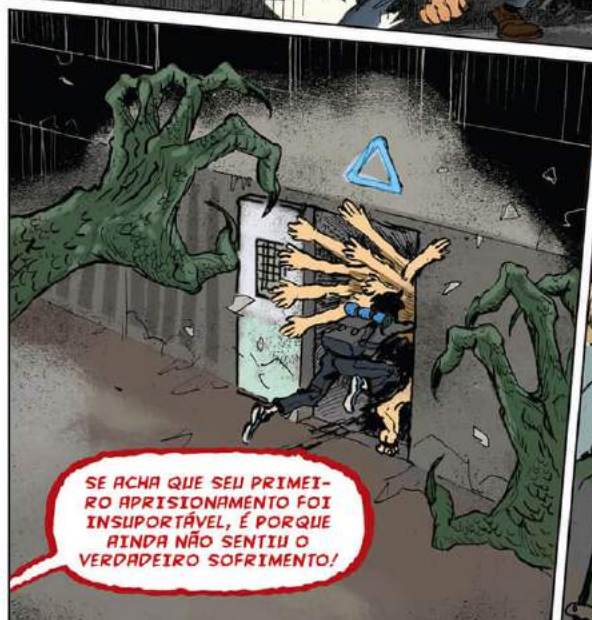
O TÚNEL
QUE PEGAMOS
SE FOI.

E NÃO
ESTAMOS
SOZINHOS.

SOB













O QUE TEMOS
AQUI, CHEFE?
LADRÕES DE
CADO?

PODEM SER NO-
SSOS CONVIDADOS,
EURITIAO.

OU
ASSASSINOS.

NICO?!







"VAMOS ALMOÇAR."







OS ESTÁBULOS DE EGEU, COBERTO POR QUATRO BILHÕES DE PÁS DE COCÔ DE CAVALOS CARNÍVOROS.

ECA.

CINCO MINUTOS E CINQUENTA GÊISERES DEPOIS.

AFINAL, PERCY É O FILHO DO DEUS DOS MARES.

NEIGH?



EU LIMPEI SEUS ESTÁBULOS, GERIÃO. TÍNHAMOS UM ACORDO.

SOLTE MEUS AMIGOS.



PENSEI MELHOR NESSE ACORDO.

SE EU SOLTÁ-LOS NÃO SEREI PAGO.

E VOCÊ NÃO ME FEZ JURAR PELO RIO ESTIGE.

QUANDO ESTÁ REALIZANDO NEGÓCIOS, GAROTO, VOCÊ SEMPRE DEVE JURAR PELO ESTIGE.

EURITIÃO, ESSE ME IRRITA. MATE-O.



NÃO, ACHO QUE NÃO.

O QUE DISSE?

VOCÊ CONTINUA ME MANDANDO FAZER O TRABALHO SUJO. ARRANJA BRIGAS SEM NENHUM BOM MOTIVO. ESSES SEMEADORES NÃO FIZERAM NADA À VOCÊ.

QUER LUTAR CONTRA O GAROTO?

VÁ EM FRENTE



TÁ!







AO ANOITECER.









A EQUIPE DE ATAQUE
ESTÁ PRONTA. **CAMPE**
LIDERARÁ A VANGUARDA
E COMPENSAR POR SUA
VERGONHA INFELIZ
EM ALCATRAZ.

TUDO QUE
PRECISO AGORA
É NEGOCIAR PA-
SSAGEM SEGURA
PELA ARENA.



MMM
ISSO DEVE SER
INTERESSANTE.
ODIARIA VER SEU
LINDO ROSTO EM
UMA ESTACA SE
VOCÊ FALHAR,
LUKE.

CRONOS TE
QUER NO LUGAR
CERTO PARA CUM-
PRIR SEU PRÓ-
PRIO E ESPECIAL
DEVER.

NÃO TEM OUTROS
ASSUNTOS PARA
CUIDAR, KELLI?

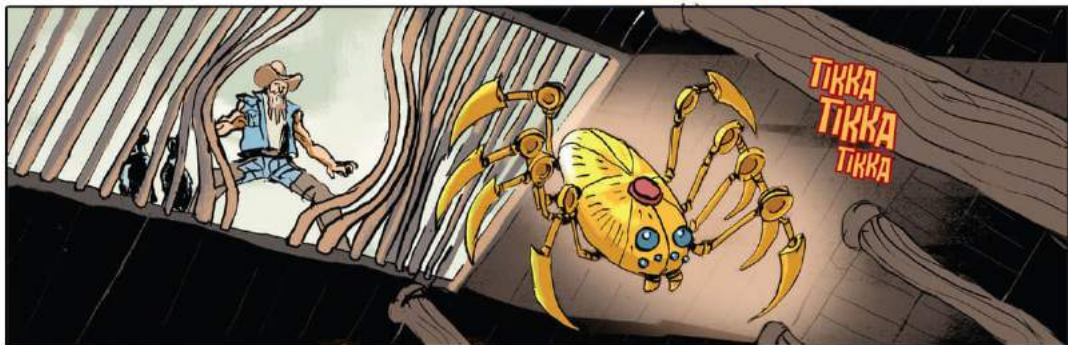


AH, SIM. ESTOU
TRAZENDO DESESPERO
PARA SEUS INIMIGOS
BISBILHOTEIROS
AGORA MESMO.

NÃO...



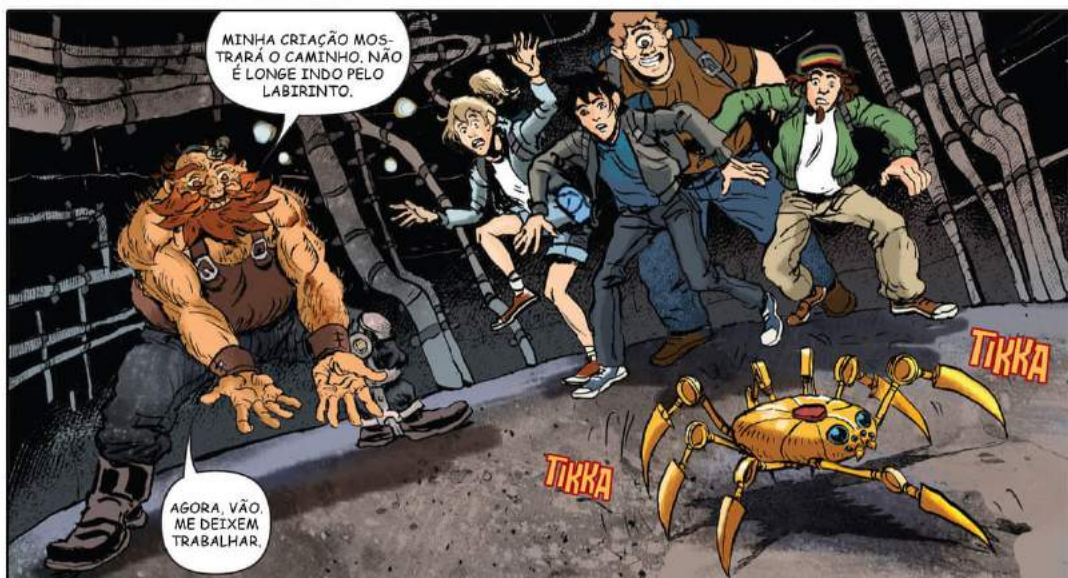
“... É MESMO PERCY JACKSON?”

















... ESTÁ A FORJA
DE HEFESTO.

TRABALHEM,
TELQUINES!



ZEUS É MALVADO!
DEPOIS QUE FIZEMOS AS
MELHORES ARMAS PARA
OS DEUSES, ELE NOS
EXPULSOU!

AGORA
SERVIMOS
CRONOS!

CRONOS!

CRONOS!

CRONOS!

TELQUINES, EN-
TÃO FORAM ELES
QUE TOMARAM A
FORJA.

ELES TRAI-
RAM
OS DEUSES. ESTAVAM
PRATICANDO **MAGIA**
NEGRA, ENTÃO ZEUS
OS BANIU PARA
O TÁRTARO.

ONDE ELES
FIGURAM **AMIGOS**
DE CRONOS.



SNRRK
SNRRK

ESTÁ SENTIN-
DO ISSO,
TELQUINE?

SEMIDEUSES.



ANNABETH,
CORRA.

NÃO VOU
ABANDO-
NAR VOCÊ.



EU VOU SEGU-
RAR ELES.

VOCÊ PRECISA
VOLTAR ATÉ HE-
FESTO E CONTAR
O QUE DESCO-
BRIMOS.

É O ÚNICO JEI-
TO DE ACHARMOS
DÉDALO.

MAS...



CORRA!



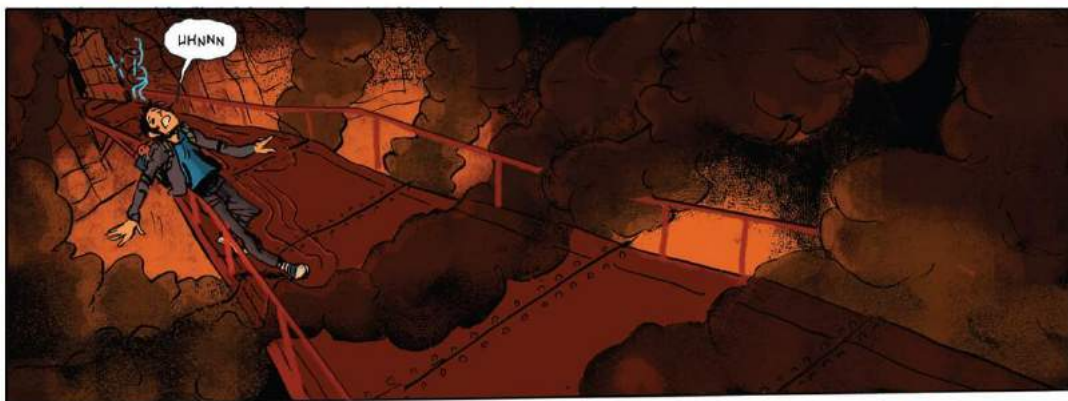
MANDA VER,
TOTÓ!

SEMIDEUS
TOLOI VOCÊ DARÁ
UM DELICIOSO
LANCHE!



AGHI!





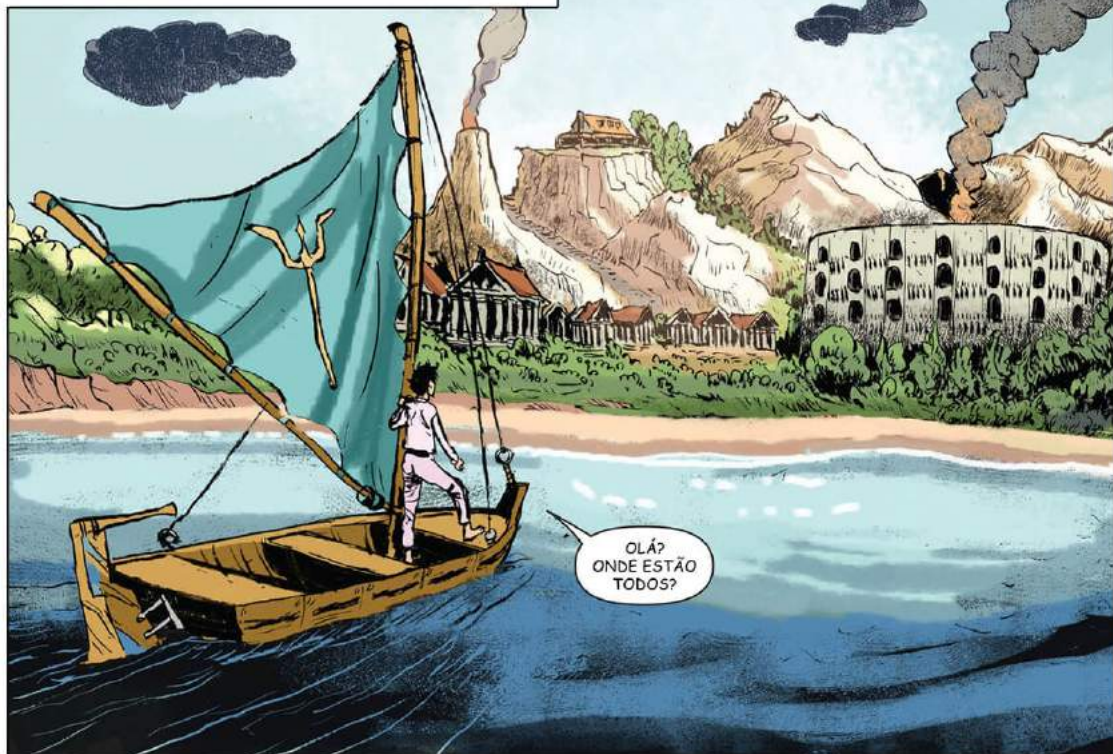
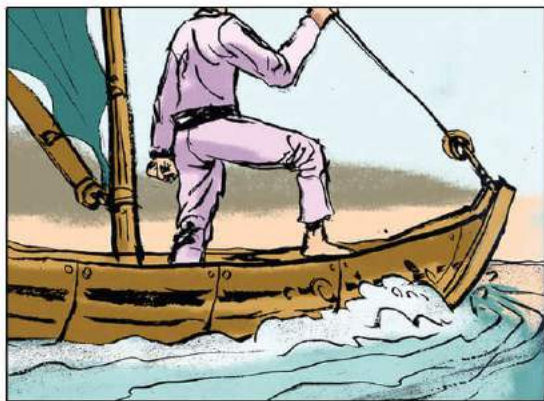


















É DIFÍCIL ADMITIR QUE PRECISA DA AJUDA DE UM MORTAL. MAS É VERDADE.

VOCÊ É A PESSOA MAIS IRRITANTE QUE JÁ CONHECI EM TODA MINHA VIDA!



ELA SE ACALMARÁ. PELA MANHÃ PEDIREI PARA ARGOS LEVAR VOCÊS PARA MANHATTAN. ALGO ME DIZ QUE VOCÊ JÁ TEM UM MORTAL EM MENTE.

QUÍRON, MAS E QUANTO A GROVER E TYSON? SOUBE ALGO DELES?



INFELIZMENTE NÃO.

O CONSELHO DOS ANCIÃOS DE CASCO FENDIDO REVOGOU A LICENÇA DE GROVER POR AUSÊNCIA.

SE ELE RETORNAR, VÃO FORÇÁ-LO A UM EXÍLIO VERGONHOSO.

E TENHO OUTRA MÁ NOTÍCIA: QUINTUS DESAPARECEU.

HÁ TRÊS NOITES, ELE FOI VISTO ENTRANDO NO LABIRINTO.



ELE É UM ESPÍÃO DE LUKE. ELE COMPROU OS ESCORPIÕES DO RANCHO TRÍPLO 6, O MESMO LUGAR FORNECE SUPRIMENTOS PARA O EXÉRCITO DE LUKE.

NÃO PODE SER COINCIDÊNCIA.



TANTAS TRAIÇÕES. EU ESPERAVA QUE QUINTUS SE PROVASSE UM AMIGO. PARECE QUE JULGUEI MAL.

MAS NÃO PODEMOS SER IMPEDIDOS. PREPARE-SE PARA AMANHÃ. VOCÊ E ANNABETH AINDA TEM MUITO O QUE FAZER.

NO LABIRINTO.

DEVERIA TER SIDO NA ÚLTIMA CURVA.

MAPAS SÃO INÚTEIS AQUI.

SENHOR, É VERDADE QUE QUANTO MAIOR O GRUPO...

MAIS PROVÁVEL É SE PERDER. POR QUE ACHA QUE SÓ MANDAMOS PEQUENOS GRUPOS DE EXPLORADORES?

MAS QUANTO ANTES CONSEGUIRMOS O FIO, MAIS CEDO LIDERAREMOS A VANGUARDA.

MAS COMO CONSEGUIREMOS O FIO?

QUINTUS FARÁ SUA PARTE. TUDO QUE TEMOS QUE FAZER É CHEGAR NA ARENA.

ELA FICA EM UM ENTRONCAMENTO. É IMPOSSÍVEL CHEGAR EM QUALQUER LUGAR SEM PASSAR POR ELA.

É POR ISSO QUE PRECISAMOS FAZER UMA TRÉGUA COM O MESTRE DA ARENA. PRECISAMOS FICAR VIVOS ATÉ...

SENHOR!

A DRACAENAE ACHOU UM SEMI-DEUS.

SOZINHO? NO LABIRINTO?

SIM, SENHOR. ESTÃO NA PRÓXIMA CÂMARA. O ENCURRALAMOS, É MELHOR IRMOS RÁPIDO ANTES QUE O LABIRINTO MUDE DE NOVO.

UMA BENÇÃO DE CRONOS. TALVEZ POSSAMOS USAR ESSE SEMIDEUS.

VAMOS!



PELA MANHÃ.



VOCÊ PARECE CANSADA. PESADELOS?

UMA MENSAGEM DE EURITIAO. NICO DEIXOU O RANCHO ONTEM À NOITE. ELE VOLTOU PARA O LABIRINTO.



O QUÊ? EURITIAO NÃO TENTOU PARÁ-LO?

NICO SE FOI ANTES DELE ACORDAR. ELE DISSE QUE OUVIU NICO FALANDO SOZINHO NAS ÚLTIMAS NOITES.

AGORA ELE ACHA QUE NICO ESTAVA FALANDO COM O FANTASMA DE NOVO. MINOS.



NICO ESTÁ EM PERIGO. TIVE UM SONHO NOITE PASSADA.. VI LUKE NO LABIRINTO. ELES ACHARAM UM SEMIDEUS ANDANDO SOZINHO.

ISSO É MUITO, MUITO RUIM.



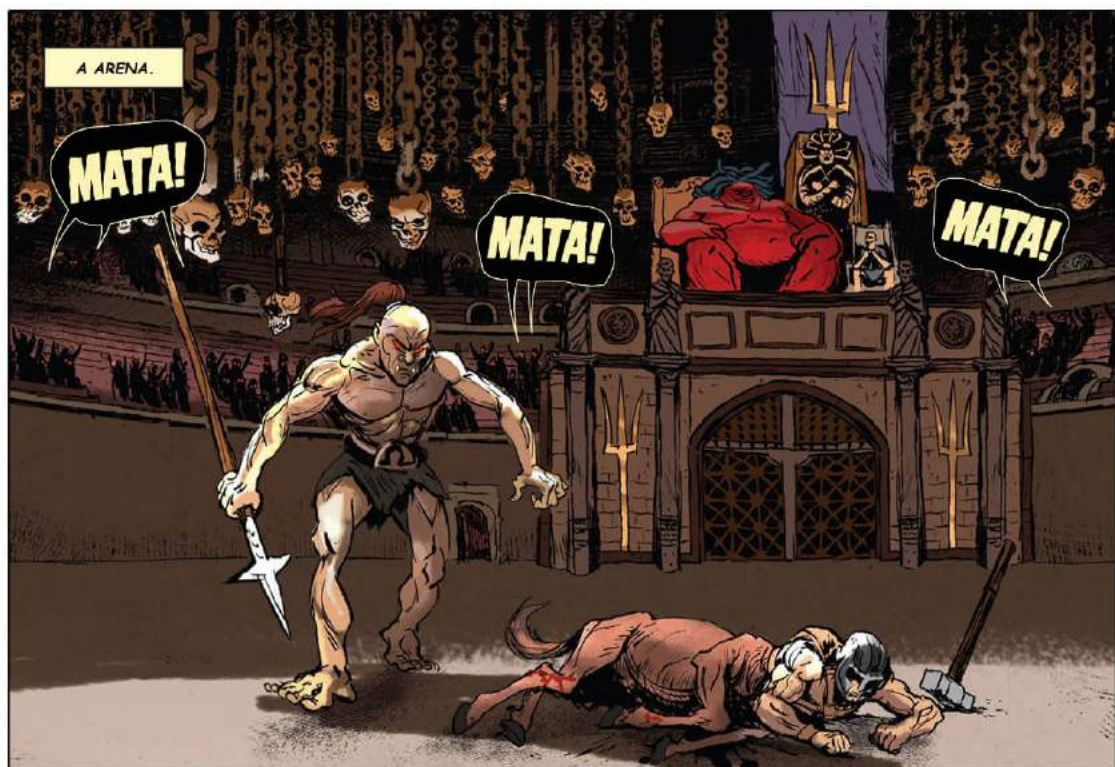
ENTÃO É ALGO BOM VOCÊ TER UM PLANO PARA NOS GUARAR, CABEÇA DE ALGA.









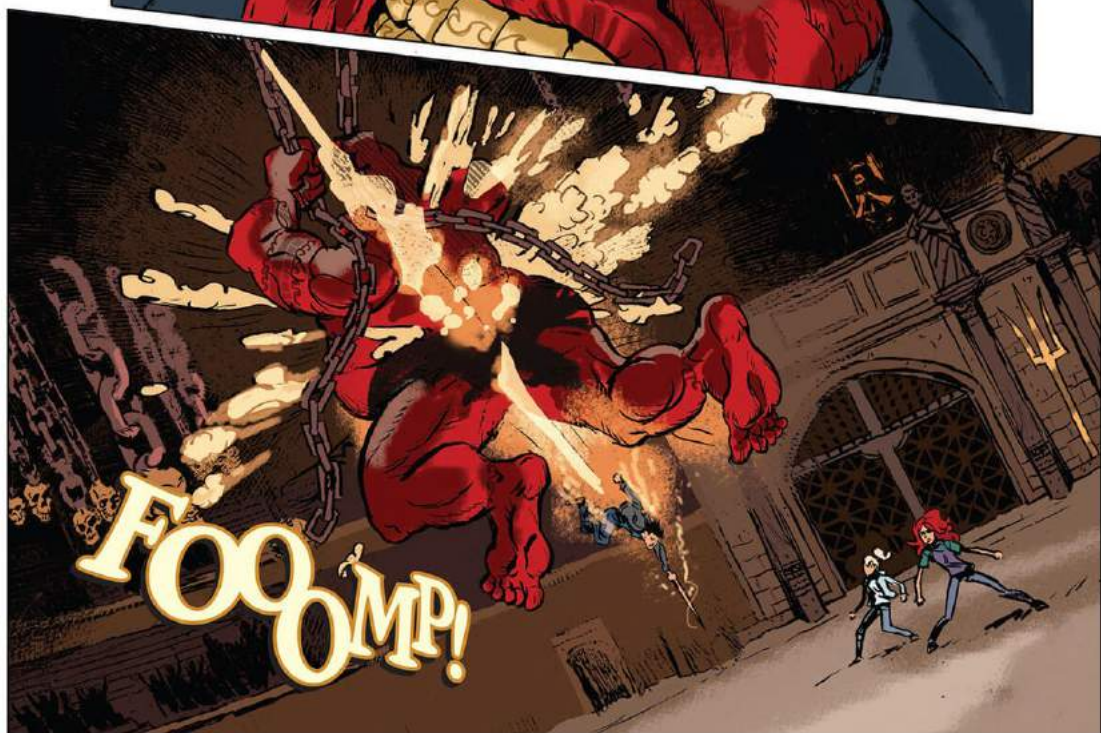


























DI IMMORTALES.
ELE É UM GÊNIO.

É UM ARTISTA.
ESSAS ASAS SÃO
INGRÍVEIS.

OBRIGADO. BEM
VINDOS A MINHA
OFICINA.

A SRA. O'LEARY CHEGOU
ANTES QUE VOCÊS, MAS CÃES
INFERNAIS TEM A HABILIDADE
DE SE MATERIALIZAR QUANDO
NECESSÁRIO.

AROOOF!





















ESSE LUGAR... É O LUGAR MAIS BONITO QUE JÁ ESTIVE.

ESTOU FELIZ QUE TENHA GOSTADO, ANNABETH CHASE. É UM DOS ÚLTIMOS LUGARES SELVAGENS. TEMO QUE MEU REINO ACIMA SE FOI.

SÓ SOBRA-
RAM POUCOS.
PEDACINHOS
DE VIDA.

ESSE DEVE PER-
MANECER INTAC-
TO... POR MAIS
UM TEMPO.

SENHOR, POR FAVOR,
O SENHOR DEVE VOLTAR CO-
MIGO. OS ANCIÕES FICARÃO
RADIANTES. O SENHOR PODE
SALVAR A NATUREZA.



DORMI POR MUITOS ÉONS. MEUS
SONHOS FORAM SOMBRIOS. ACORDO DE
TEMPOS EM TEMPOS, E A CADA VEZ MEU
PERÍODO DESPERTO É MENOR. AGORA
ESTAMOS PRÓXIMOS DO FIM.

DEUSES NÃO PO-
DEM MORRER... MAS PODEM
DESAPARECER QUANDO TUDO
QUE REPRESENTAM TIVER DEIXA-
DO DE EXISTIR. QUANDO
SEU PODER SE ESVAZIA E SEUS
LOCAIS SAGRADOS
SUCUMBEM.

A NATUREZA É TÃO
PEQUENA AGORA. NENHUM
DEUS PODE SALVÁ-LA. POR
ISSO PRECISO QUE TRANSMITA
UMA MENSAGEM.



VOCÊ DEVE VOLTAR. DIGA A
ELES QUE O GRANDE DEUS PÁ
ESTÁ MORTO. ELES DEVEM
PARAR DE PROCURAR POR MIM
PARA SALVAR A NATUREZA. A
SALVAÇÃO TEM DE PARTIR
DE CADA UM.

SEJA FORTE. VOCÊ ME
ACHOU, GROVER. AGORA DEVE
CARREGAR MEU ESPÍRITO. ELE
NÃO PODE MAIS SER CARREGADO
POR UM DEUS. DEVE SER CARREGA-
DO POR TODOS VOCÊS. SÁTIROS.
MEIO-SANGUES. HUMANOS.
POR TODOS.

COMO MINHAS
ÚLTIMAS PALA-
VRAS, DEIXO
ISSO.



PERCY JACKSON, SEI
QUE VOCÊ TEM DÚVIDAS.
MAS QUANDO O MOMENTO
CHEGAR, NÃO SERÁ DOMI-
NADO PELO MEDO.

ANNABETH, FILHA DE ATENA.
VOCÊ DESEMPENHARÁ UM GRAN-
DE PAPEL, APESAR DE QUE TAL-
VEZ NÃO SEJA O PAPEL QUE
IMAGINA.

TYSON, NÃO SE
DESESPERE. SEU NOME
PERMANECERÁ VIVO
COMO O DE UM HERÓI
ENTRE OS CICLOPES
POR GERAÇÕES.

E SENHORITA
RACHEL DARE. SEI
QUE ACREDITA QUE
A COMPENSAÇÃO NÃO
É POSSÍVEL. MAS
VOCÊ É TÃO IMPOR-
TANTE QUANTO
SEU PAI.



VOCÊ É O SÁTIRO
MAIS FORTE E CORAJOSO
DE TODOS, GROVER. VOCÊ
ACREDITOU EM MIM MAIS DO
QUE QUALQUER UM JÁ ACREDI-
TOU. POR ISSO VOCÊ DEVE
TRANSMITIR MINHA
MENSAGEM.

E POR ISSO
DEVE ME
LIBERTAR.

EU NÃO
QUERO.



VAI FICAR TUDO BEM. O ESPÍRITO DO MUNDO
SELVAGEM DEVE PASSAR PARA TODOS VOCÊS
AGORA. PRECISAM DIZER A TODOS QUE EN-
CONTRAREM: SE QUISEREM ACHAR PÁ, ACEI-
TEM O ESPÍRITO DE PÁ.

RECONSTRUAM O MUNDO
SELVAGEM, UM POUCO DE CADA VEZ,
CADA UM EM SEU CANTO DO GLOBO.
NÃO PODEM ESPERAR QUE NINGUÉM
MAIS, NEM MESMO UM DEUS, FAÇA
ISSO POR VOCÊS.



PASSEI
MINHA VIDA
INTEIRA PRO-
CURANDO POR
VOCÊ E
AGORA...



... EU TE
LIBERTO.



VAMOS,
GROVER.

"VAMOS PARA CASA."

MANHATTAN.



ACAMPAMENTO MEIO-SANGUE.

MATEM OS
SEMIDEUSES!

CHALÉ DE
APOLO!

FOGO!



CHALÉ DE
ARES!

JUNTAR
ESCUDOS!

PELO
OLIMPO!







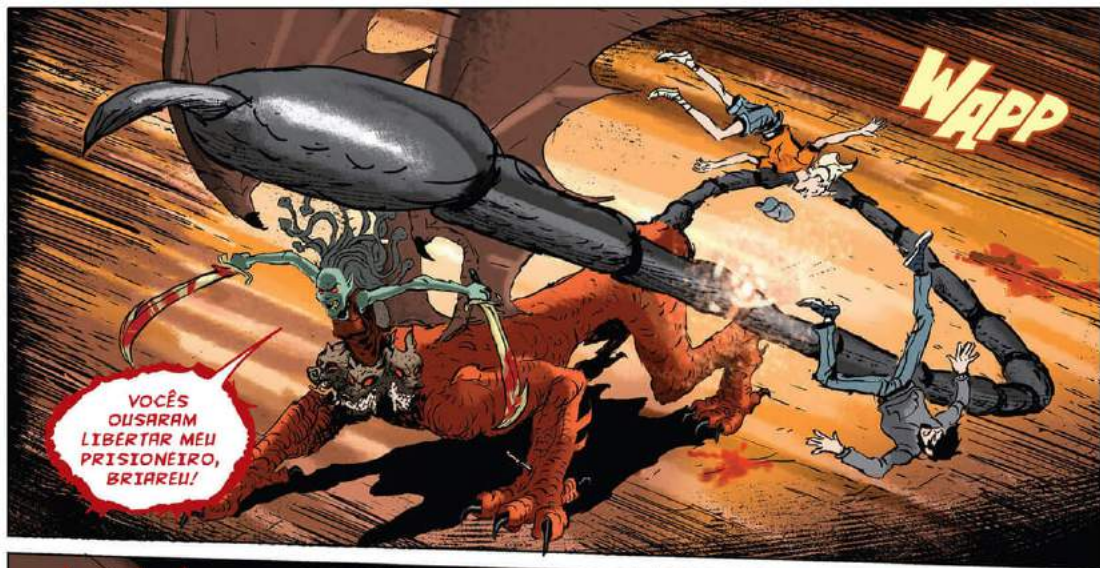


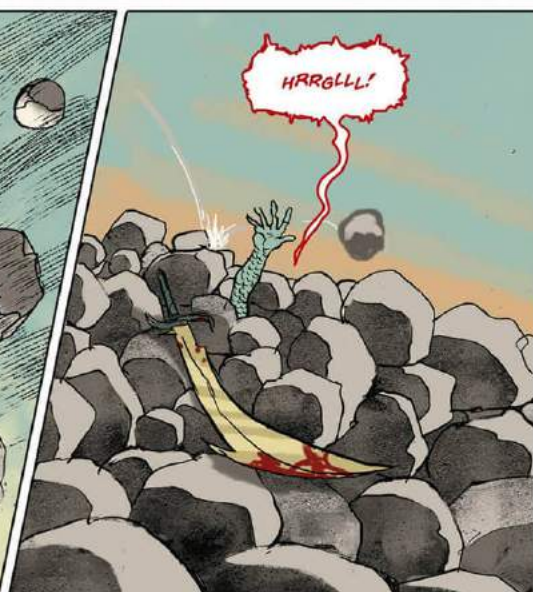
GRRROARRRR

A NINFA DO TÁR-
TARO. CARCEREIRA
DE CRONOS.

CAMPE.















O VERÃO CHEGOU AO FIM.



SOUBE DO GROVER? O CONSELHO DOS ANCIÃOS DE CASCO FENDIDO NÃO ACRE-
DITOU NELE, ENTÃO O SR. D
DISSOLVEU O CONSELHO.
GROVER ESTÁ LIDERANDO
OS SÁTIROS AGORA.

SE TEM ALGUÉM
PRONTO PARA PRO-
TEGER OS ÚLTIMOS
LUGARES SELVA-
GENS É ELE.

BRIAREU QUER
AJUDAR POSEIDON
A FAZER ARMAS
NAS FORJAS
SUBMARINAS.

TYSON VAI
FICAR AQUI
PARA AJU-
DAR.

ISSO É TUDO ENTÃO. A
MISSÃO NÃO CORREU COMO
PLANEJEI, MAS PELO MENOS
VENCEMOS A BATALHA DO
LABIRINTO.

NEM TUDO.

"A DESTRUIÇÃO VIRÁ
QUANDO O ÚLTIMO SUSPIRO
DO HERÓI ACONTECER." A PENÚ-
LTIMA LINHA DA PROFECIA FAZ
SENTIDO AGORA. DÉDALO TINHA
QUE MORRER PARA DESTRUIR
O LABIRINTO.

MAS VOCÊ
NUNCA DISSE
QUAL ERA A
ÚLTIMA LI-
NHA.

"E PERDERÁS
UM AMOR PARA
ALGO PIOR QUE
MORRER."

ESSA ERA A
ÚLTIMA LINHA.
PERCY. ESTÁ FELIZ
AGORA?



MONTE
TAMALPAIS.

MESTRE, NÓS
FORJAMOS SUA
LÂMINA.

SEU SÍMBOLO
DE PODER FOI
REFEITO.

TENHA CUIDADO,
TOLO! UM TOQUE E A
LÂMINA SEPARARÁ SUA
ALMA DO CORPO!



OLHE...



...O MESTRE
REIVINDICOU SUA
NOVA FORMA.



MINHA
LÂMINA,
ME DÊ.

S-SIM,
SENHOR
CRONOS.





AH, MUITO MELHOR.

ESSE CORPO FOI MUITO BEM PREPARADO.



QUANTO A ESSA LÂMINA, LUKE CHAMAVA SUA ANTIGA ESPADA DE "MORDECOSTAS." É APROPRIADO.

AGORA QUE FOI TOTALMENTE REFORJADA, REALMENTE VAI MORDER COSTAS.



O CIÚME E O ÓDIO DE LUKE FORAM FERRAMENTAS PODEROSAS. O MANTIVERAM OBEDIENTES.

ELE ME SERVIU COM TODO SEU SER. ELLI, CRONOS, ME REERGUIL.

A ERA DOS DEUSES E SEMI-DEUSES CHEGOU AO FIM.

FIM DO LIVRO QUATRO.

SOBRE O AUTOR



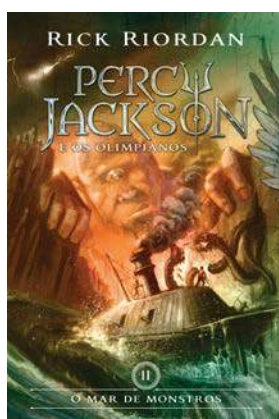
Rick Riordan nasceu em 1964, em San Antonio, Texas, e hoje mora em Boston com a esposa e os dois filhos. Autor best-seller do *The New York Times*, premiado pelo YALSA e pela Associação Americana de Bibliotecas, por quinze anos ensinou inglês e história em escolas de São Francisco, e é essa experiência que atribui sua habilidade em escrever para o público jovem. Além das séries *Percy Jackson e os Olimpianos*, *Os Heróis do Olimpo* e *As Provações de Apolo*, inspiradas na mitologia greco-romana, Riordan assina as séries *As Crônicas dos Kane*, que visita deuses e mitos do Egito Antigo e *Magnus Chase e os Deuses de Asgard*, sobre mitologia nórdica.

OUTRAS SÉRIES DO RIORDANVERSO

PERCY JACKSON E OS OLIMPIANOS



Livro um
O Ladrão de Raios



Livro dois
O Mar de Monstros



Livro três
A Maldição do Titã



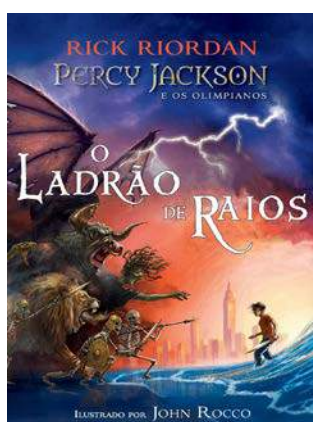
Livro quatro
A Batalha do Labirinto



Livro cinco
O Último Olimpiano



Livro extra
Os Arquivos do Semideus



Livro um (Edição Ilustrada)
O Ladrão de Raios



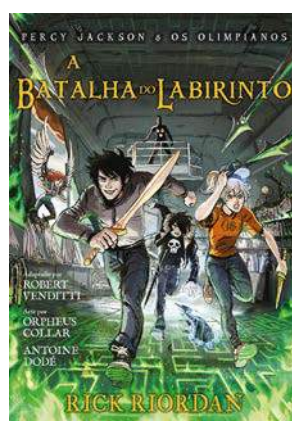
Graphic novel um
O Ladrão de Raios



Graphic novel dois
O Mar de Monstros



Graphic novel três
A Maldição do Titã



Graphic novel quatro
A Batalha do Labirinto



Graphic novel cinco
O Último Olimpiano

OUTRAS SÉRIES DO RIORDANVERSO



Livro um

O Herói Perdido



Livro dois

O Filho de Netuno



Livro três

A Marca de Atena



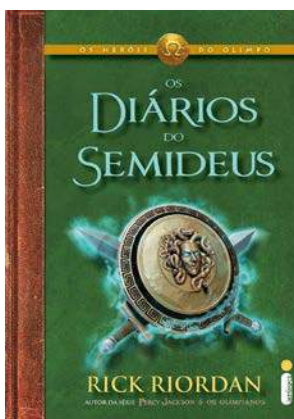
Livro quatro

A Casa de Hades



Livro cinco

O Sangue do Olimpo



Livro extra

Os Diários do Semideus



Graphic novel um

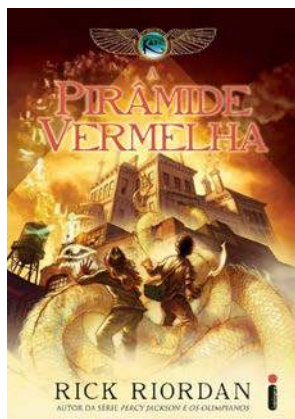
O Herói Perdido



Graphic novel dois

O Filho de Netuno

OUTRAS SÉRIES DO RIORDANVERSO



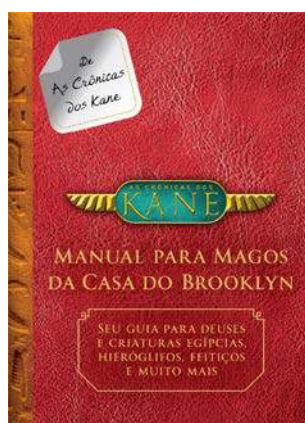
Livro um
A Pirâmide Vermelha



Livro dois
O Trono de Fogo



Livro três
A Sombra da Serpente



Livro extra
*Manual para Magos
da Casa do Brooklyn*



Graphic novel um
A Pirâmide Vermelha



Graphic novel dois
O Trono de Fogo



Graphic novel três
A Sombra da Serpente

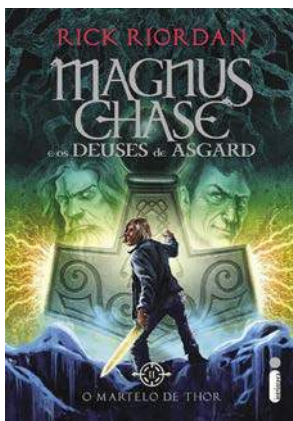
OUTRAS SÉRIES DO RIORDANVERSO

MAGNUS CHASE e os DEUSES de ASGARD



Livro um

A Espada do Verão



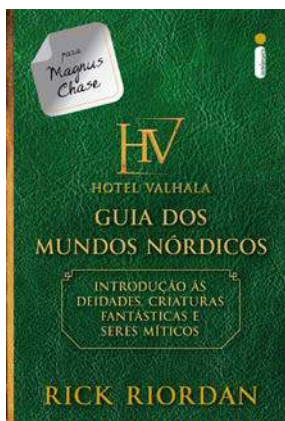
Livro dois

O Martelo de Thor



Livro três

O Navio dos Mortos



Livro extra

Guia dos Mundos Nórdicos



Livro extra

9 dos Nove Mundos

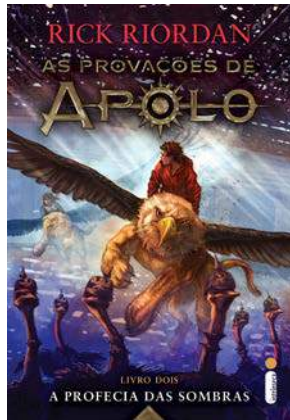
OUTRAS SÉRIES DO RIORDANVERSO

AS PROVAÇÕES DE APOLO



Livro um

O Oráculo Oculto



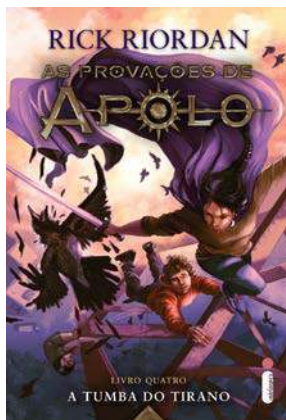
Livro dois

A Profecia das Sombras



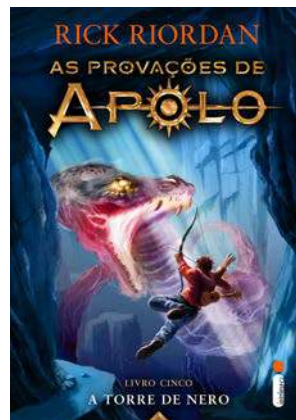
Livro três

O Labirinto de Fogo



Livro quatro

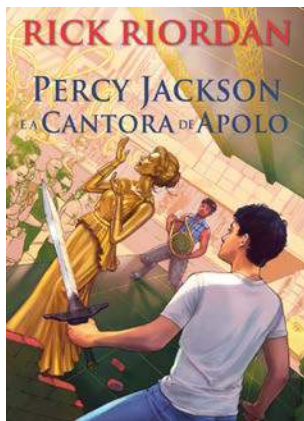
A Tumba do Tirano



Livro cinco

A Torre de Nero

LIVROS EXTRAS DO RIORDANVERSO



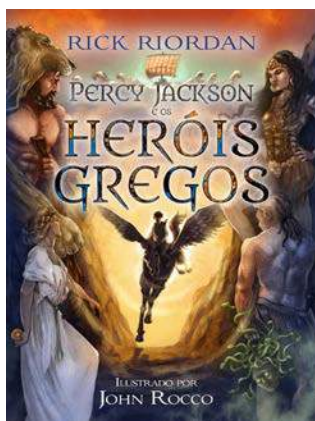
*Percy Jackson e a
Cantora de Apolo*



Semideuses e Magos



*Percy Jackson e os
Deuses Gregos*



*Percy Jackson e os
Heróis Gregos*



*Segredos do Acampamento
Meio-Sangue*



*Segredos do Acampamento
Júpiter*

O quarto livro da série
PERCY JACKSON
& OS OLIMPIANOS
como você nunca viu.

"A inteligência, a empolgação das espadas e o ritmo
alucinante mais uma vez manterão as crianças viciadas."

Publishers Weekly

PERCY JACKSON & OS OLIMPIANOS

